

Nagyvárad Estilap

Szerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

A francia kamara ratifikálta a londoni egyezményt

Elengedhetetlen a közeledés Franciaország és Németország között — Herriot nagy többséget kapott

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: Szombaton éjjel a kamara folytatta az interpellációs vitát. Dubois (jobboldali) élesen támadta a kormányt, mivel az — szerinte — jelentékeny engedményeket tett, de semmiféle kompenzációt sem kapott; Franciaország jogait odaadották ellenszolgáltatás nélkül.

Az az összeg, amit a jóvátételi bizottság eredetileg követelt Franciaországtól, — jóval nagyobb, mint az, amit most Herriot követel.

E szavakra a baloldalon óriási ellentmondás támad. A képviselők a padokat verik, mire Dubois elhagyja helyét. Az elnök félóra felfüggeszti az ülést. Szünet után Dubois folytatja beszédét. Élesen bírálja a londoni megállapodásokat.

Franciaország jóvátételi jogának megnyirbálása — úgy mond — alkalmas arra, hogy Németország kibújjon kötelezettségeiből. Ilyenformán

a jövőben még nehezebb lesz valamit kapni Németországtól.

Figyelmezteti Dubois a kormányt a londoni egyezmény következményeire.

Ezután Reibel, aki Poincaré kormányban a felszabadított területek minisztere volt, — kritizálta Herriot-ék munkáját:

A londoni konferencia — úgy mond — helytelenül fogta fel a Dawes-tervet.

A második bizottság jelentése, amely Németország külkövetéseit tartalmazza, nem esett Londonban, jóllehet Franciaországnak ki kellett volna jelentenie a jelentést azonnali hatállyal és szigorú szankciókra. Herriot állt ezután szólásra és jelentette, hogy

a közeledés a szövetséges és Németország közt gazdasági háború elkerülése miatt elengedhetetlen. Németországban szét kell zúzni a militarizmust,

amennyiben a német demokratáknak kell működni, különben a felelősséget vállalnak ma-

A természetbeni szállítási sok eredményei módot adnak Németországnak, hogy élni tudjon és elfoglalhassa az öt megillető helyet.

A béke hatékonysága érdekében gazdasági, kereskedelmi és pénzügyi békének kell lennie. Franciaországnak most épen annyi erélyt kell tanusítania mint a

Hajnalig tartó ülés a francia kamarában

A kamara óriási szótöbbséggel elfogadta Leon Blum (szocialista) javaslatát, amely

üdvözli a kormányt a választott bíróság elvének elfogadásáért, amelylyel lehetővé tette a jóvátételi kérdés gyakorlati és békés megoldását. A kamara megbizik a kormányban, hogy az folytatni fogja az igazságos béke művét, amely hivatott Franciaország biztonságát és

háboruban, de

most nyugalomra és békére volna szükség.

Kéri végül Herriot a parlamentet, hogy

fogadja el a londoni megállapodásokat, amelyek kézzelfogható eredményeket hoztak.

Európa ujjaépítését biztosítani.

Hajnali fél 5 órakor fejezte be a kamara a londoni értekezlettel kapcsolatos interpellációkat és

336 szavazattal 204 ellenében bizalmat szavazott a Herriot-kormányra.

Mint hogy a német birodalmi gyűlés is ratifikálta a londoni egyezményt, így legközelebből érdekelt felekre nézve a konvenció hatálya életbe lép.

Ma véget ér a nagyvárad tenniszverseny

A vegyes páros versenyeket Aradon játszik le

A NAC sok igyekezettel és körültekintő gondossággal megrendezett nemzetközi tenniszversenye hat napos küzdelem után ma nyert végre befejezést. A gazdag programu s szép versenyek döntő küzdelmei hatalmas közönség előtt tegnap kezdődtek meg. A délutáni versenyen a város képviselőiben megjelent dr Bucio Coriolán polgármester is.

Előbb a másodosztályú férfi egyes bajnokság került eldöntésre. A NAC kivételes tehetségű tagja Bleier igen könnyen nyerte a versenyt 6:2, 6:2 arányban. Panapott (MSE) ellen. 3. Kovács és Pelle (Nac).

A női ifjusági döntőbe Arató Klári (NAC) és Reisinger Annus (NAC) kerültek be. A verseny favoritja Reisinger Annus volt, aki azonban ezuttal indisponáltn játszott és kénytelen volt az elsőséget klubtársának átengedni. Végeredmény 5:7, 6:2, 6:4. 3.

Schuller (NSE) és Balkányi (NAC).

A női egyest elkeseredett küzdelem után a múlt évi bajnoknő Széllné nyerte, az aradi Schlossernével szemben.

Végsőkéig felcsigázott érdeklődés kísérte a férfi páros döntő

küzdelmét. A Kelemen—Göncz páral a dr Lupu—Dörner-pár állott szembe. Az első két settet gyönyörű játék után Kelemenék nyerték 6:0, 6:1-re. A harmadik settet legnagyobb feltűnésre erős harc árán Lupuék nyerik 8:6 arányban. A negyedik settben aztán a Kelemen—Göncz-pár 6:0-ra biztosan győzött Lupuék ellen. 3. dr Grósz—Lupu és a Krausz—baró Bohus-pár.

A vegyes páros döntő settek, miután az elődöntőbe csupán aradiak kerülnek be, a versenybizottság határozatának megfelelően Aradon játszik le.

A férfi egyes és a női páros döntőjét ma délután fél 6 órakor játszik le. A férfi egyesben Kelemen Nagyvárad bajnoka Göncz Lajossal — aki különben pesti klubtársa — kerül össze.

Még szombat este került egymással szembe vegyes küzdelemben a Marton Lili—Keztyüis pár — dr Kendéné, Popper Annus—Göncz Lajos párral. A mérkőzést óriási publikum nézte végig, s feszült izgalmak közt leste a váradai és a pesti párok erőpróbáját. A döntés igen nehezen ment, mert a szívósan védekező budapestiek, különben a sokszoros bajnok: Göncz Lajos elkésredetten védte pozícióját. A gemek száma úgy felszaporodott a súlyos küzdelemben, hogy ez már maga szenzáció volt. A közönség lelkesedése élénken tüntetett a váradai versenyzők mellett, s amikor a döntő settet megnyerte a Marton Lili—Keztyüis-pár, a váradiak győzelmét rég nem tapasztalt hangos ováció fogadta, míg a híres pesti játékos: Göncz Lajos kinos feltűnést-keltően éreztette elégedetlenségét a vereség miatt.

A ma délutáni Kelemen—Göncz döntő küzdelemre a belépődíj 20 lej.

Két új vasutvonal kiépítését sürgetik a belényesiek

Nemzeti, gazdasági és stratégiai szempontok

Ez alkalommal nem Belényes-megyét, csak Belényesnek és környékének gazdasági téren való pártfogását propagálja a „Beiusul” című lap. Legutóbbi száma közli azt a memorandumot, amelyet a belényesi polgármesteri hivatal, Cosma Nerva Traján kezdeményezésére, a miniszterelnökhöz intézett és amely a Vaskóh—nagyhalmágyi és Brád—dévai vasutvonal

kiépítésének imperatív szükségességét hangoztatja. A memorandum szerint 1. nemzeti, 2. gazdasági és 3. stratégiai érdekek követelik ezeknek a vasutvonalaknak kiépítését Nemzeti és gazdasági érdekek — amennyiben a vasutvonalak nagyban emelnék a körültekintő román falvak lakosságának jelenleg igen rossz életmódját. De emellett stratégiai érdek e vonalak lefek-

Kedd, 1924. augusztus 26.

telése azért, mert Nagyvárad és Biharmegye helyzete — a memorandum jelegetései szerint — ezt megkívánja. A memorandum konkluziója az, hogy kezdje meg a kormány azonnal a két vasut kiépítését, annál is inkább, mert az építéshez szükséges kő és fa bősége sen található azon a vidéken.

HIREK

* A főjegyző hazaérkezett szabadságáról. Dr Vostinar János főjegyző ma érkezett vissza szabadságáról. A főjegyző megérkezése után azonnal megjelent a városházán és áttanulmányozta az állampolgárság végrehajtására időközben beérkezett miniszteri rendeleteket. Dr Vostinar főjegyző hosszabb megbeszélést folytatott dr Borbély Lajossal, az összeíró iroda vezetőjével, akivel megbeszélte az állampolgársági listák összeállítását.

* Eljegyzés. Miklósi Paulát eljegyezte Mikstein István.

* Nyomában az ékszerüzlet betörőinek. A Kovács János Rákóczi-uti ékszerész üzletében elkövetett 200 ezer leies betörés ügyében az államrendőrség két kipróbált detektívönök, Borodi és Fodor főfelügyelők napok óta nyomoznak. A jelek szerint a detektívek helyes nyomon indultak el és biztosra veszik, hogy az ékszerüzlet fosztogatói ma, vagy holnap kézre kerülnek.

* A győri sakkverseny eredményel. Budapesti tudósítónk táviratozza: A győri sakkversenyek tegnap fejeződtek be a következő eredmények mellett:

1. Nagy (Debrecen) 10 egység; 2. Prezepioka (Varsó) 9 és fél; 3. Asztalos (Szeraievó) 9; 4. és 5. Vajda (Budapest) és Vukovics (Zágráb) 8 és fél; 6. Walter 8; 7. Steiner 8; 8. Maróczy 7 és fél egységgel. A főturnán első Merényi 8 és fél egységgel.

x Nibelungen II. rész. Vasárnap volt a Nibelungen film II. részének bemutatója az Atlantic és Apolló mozgóban. Ez a rész Kriemhilda bosszuját tárgyalja. A galambszelidségű, kedves Kriemhilda kivetkőzik egyéniségéből akkor, amikor Sigfriednek halálát, meggyilkolását kell megbosszulnia, s vad kegyetlenséggel nézi végig honfitársainak, édes bátyjának legyilkolását is csak hogy megingott lelkére csendesülést találjon. A hunok kegyetlen vezéréhez, Attilához megy nőül, kit eszközül használ fel bosszujához. Elképzelhetetlenül szépen van a nő lelkivilága megrajzolva, s mesteri kézzel van a hunok harcmódoza megfestve festőilátványt nyújt Attila pompában dúslalkodó udvara, s korának harcmódoza hiven van visszaadva. Borzalmasan szép a hunok támadása a Kriemhilda által gyűlölt Hágen Tronje ellen és feledhetetlenül szép a palota égése, amelyet a hunok égő nyilai gyujtanak fel. Csodákat mű-

Dorrian Terrasse és Dorian Filmszínház

9 órákor

6 órákor

Ma hétfőn először

Newyorki éjszakák

(Amikor alszik a Metropolis)

Kalandor dráma 2 részben, 10 felvonásban

A két rész együtt

Rendes helyárak

velt a filmtechnika itt, szebbet, mesteribbet ennél igazán nem láttunk.

x Értesítés. Közlöm, hogy áru-készletem kedvezményes kiárusítását Nagypiaciér Kugler-Andrényi palotában, folytatom még rövid ideig. Értekezni Robitsek bőruzetben. Telefon 299. Tisztelettel: Weisz Kálmán zsák ponyba és nyugagy export rak-tára.

x Női ruha szabászati varró és kalapkészítő iskola uriassszonyok és leányok részére. Évek óta eredményesen működő iskolát kibővítettem. Fővárosi tanerő segítségével a legújabb párisi módszer szerinti női ruhaszabás, varrás és modellezés 6 hónap alatt tökéletesen elsajátítható Orbán Sándornénál Str. Deák Ferenc-utca 2. Tanfolyam kezdődik szept. 3-án. Beiratás napontként d. u. 5—6-ig. Szabásminták rendelésre mérték után is mérsékelt áron készíttetnek.

x Bleyerné Garzó Adél zeneiskolájában, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 12. III—20. a beiratások augusztus 26—szeptember 5-ig eszközöltetnek.

x Patzkó zeneiskolában a beiratások szeptember 1-től kezdődnek. Ciorogar püspök (Uri) utca 15. főpostával szemben.

x Dorrian Terrasseon ma, hétfőn először kerül bemutatásra a „New-yorki éjszakák” című film két részben és 10 felvonásban, a két rész együtt, rendes helyárak mellett. A nagy Metropolis igazi északai életének hű tükörképét adja vissza e kép, hol a nagystilű kalandorok és dollár hajhászok élete rajzolódik filmre. Az előadások a Dorrian Terrasseon 9 és a Dorian-filmszínházban 6 órákor kezdődnek.

x Orbán Sándor testnevelő iskolájában a téli szezon szept. hó 1-ével megkezdődik. Tananyag: vivás, szertorna, svéd-torna, bátorság és izomfejlesztő, valamint testgyejesítő gyakorlatok. Felvétetnek: kisgyermek 5—10 évig, középiskolai tanulók (fiúk és leányok), felnőtt leányok, urasszonyok és urak. Urak részére az egészségügyi tornavivás naponta reggel fél 8 órákor kezdődik. Beiratkozni lehet naponta d. e. 8—12-ig és d. u. 4—8-ig Str. Rimanóczyutca 13. szám.

Atlantic mozgó Apolló mozgó

9 1/4 órákor

6 órákor

1924. augusztus 25—28-ig
hétfőtől—csütörtökig

NIBELUNGEN II. rész

Kriemhilda bosszuja, hosszú 11 felvonás. Attila korának festői megjelenítése.

Attila szerepét Rudolf K. Rogge

a „dr Mabuse” főszereplője játsza.
Mérsékeltlen felemelt helyárak. Elővételi pénztár d. e. 10 órától

Bőr és talp legolcsóbb Salgónán
x Kegelet a Sas alatt.
x 70 leiert alakit női filc kalapokat Favorit kalapüzem.
Arany János-utca 2.

Pamut és Córnavásznak legolcsóbban Leliner Mártonnán

Szenzációs világrekordok a budapesti nemzetközi uszóversenyen

Az amerikai világbajnok sorozatos győzelmei

Budapesti tudósítónk táviratozza: A pesti Műgyetem rendezésében megtartott két napos nemzetközi uszóversenyen szenzációs eredményeket értek el, amelyek nem egy olimpiai világrekordot megdöntöttek.

Az első nap eredményei ezek voltak:
54×66 m. staféta: 1. Hellas (Magdeburg) 2 p. 43 mp.

200 m. mellúszás: 1. Rade Macher p. 51 mp. (Világrekord).

A kétszáz yardra bejelentett világrekordjavítási kísérlet sikerült, az új rekord 2 p. 35.6. (A régi rekord 2 p. 39.6).

50 m. verseny: 1. Weissmüller (Amerika) 25 mp.

400 m.: 1. Weissmüller (Amerika) p. 57 mp. Világrekord beállítva.

3×100 m. staféta: 1. Eger, 2. Hellas 3 p. 17.7.

A vízpoló-mérkőzés a MAC és Hellas csapata között 2:1 a MAC javára.

A másodnapi versenyek eredményei:

100 yardos királydíj: 1. Weissmüller 52.2 mp. (világrekord). Weissmüller megerősítés nélkül játszva állította a világrekordot.

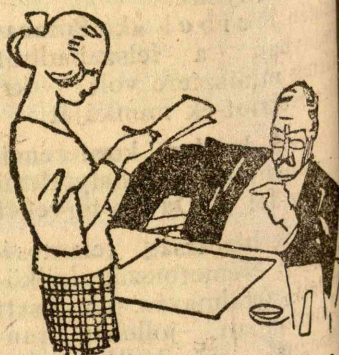
Magyarország 1924. évi százméter mellúszóbajnoksága egybekötve állománydíjjal 1. Rademacher (Hollas) 1 p. 18 mp.

100 méteres hátúszás: 1. Dahler (Bresslau) 1 p. 15.4. 200 méteren József főherceg díjért 1. Weissmüller 2 p. 23.4.

Germánia várdordíjért 4×66 m. vegyes stafétában 1. Hellas 3 perc 1. másodperc.

Még van néhány hely a Kereskedelmi Csarnok őszi kiállításos vásárjára!

Ön diktál



és a kisasszonyának nincs felvenni a jegyzeteket.

Elmés, praktikus gyorsasztalkát kaphat a

Hegedüs Hirlapíróirodaberendezési vállalat

Mielőtt **BUTORT** vásárol

tekintse meg saját érdekében

WALLERSTEIN FERENCUTÓDAI
DANIBERG és WALDNER

butor nagy áruház
Oradea-Mare — Nagyvárad
Str. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 19. szám

Moliere-ciklus egy erdélyi magyar színházban

Nem kevesebb, mint tíz Moliere-darab előadása van felvéve a kolozsvári Magyar Színház jövő évi programjába. Tíz Moliere darab! Tessék csak elgondolni! Ez a bravur, amit Janovics Jenő dr. produkál, a magyar színjátszás legszebb teljesítményei közé tartozik és méltó a kolozsvári Magyar Színház dicső hagyományaihoz.

De nemcsak Moliere-ciklust rendez Janovics Jenő. Bemutatni szándékozik Ibsen „Peer Gynt”-jét, Grieg zenéjével, Bernard Shaw új darabjait, az újabb Európaszerte ünnepeelt olasz Pirandello egyik másik művét. A román színmű irodalmát Caragiale, Alexandri, Victor Eftimiu, Minulescu és mások képviselik. Lesz Shakespeare-előadás, lesznek munkás- és ifjúsági matinék, Wagner-operastb. De szívünkhöz legközelebb a programnak az a pontja áll, a melyben Janovics bejelenti, hogy 20 ezer leies pályadíjat tűz ki a legjobb erdélyi színmű jutalmazására. Természetesen, ezen a pályázaton csak itten élő írók vehetnek részt.

Ez lesz tehát Kolozsváron. Kíváncsiak vagyunk a nagyváradi színház programjára.

Érdekes új könyvek a Hegedüs-kölcson-könyvtárban

A legsötétebb világrész, Afrika még ma is a leghálásabb talaj a tudós kutatók számára. A legcsodálatosabb azonban nem a Tanganyika és nem a Kongó Afrikában, hanem az ott lakó primitív népek külső és lelki élete. Regénybe illő képeket rajzol erről, egy világhírű magyar tudós utazó: Torday Emil „Afrikai emlékek” című most megjelent könyvében.

A diadém ügy Maurice Leblanc-nak, az Arséne Lupin kalandok világhírű és Conan Doyle-ével vetekedő népszerűségű írójának bonyolult históriája, mindvégig érdekes és sokszor finoman humoros regénye.

Friedrich Schillernek, Goethe



COCOLIVE
A LEGFINOMABB PIPERE-SZAPPAN
FŐRAKTÁR: COCOLIVE KISINEU

után legnagyobb német klaszszikus írónak, leginkább csak drámáit ismerik manapság. Pedig — sok kiváló kritikus szerint — Schiller igazi genialitása elsősorban költeményeiben található. Valamennyi költeménye kitűnő magyar fordításban is megjelent

és érdemes elolvasni, mert Schillert ismerni hozzátartozik az általános műveltséghez.

Mindezek a könyvek elolvashatók a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárban.

Kik kerültek ujabban a váradi állampolgárok listájára

A váradi állampolgárok listájára legújabbán a következőket vették fel:

Dr Berkovits Ferenc-utcai lakosok: Vicsay István 36, Lévay Sándor 53.

Printul Carol (v. Szilágyi Dezső-utcai lakosok: Weiszlovits Lajos 10, dr Kis Vilmos 10.

Calea Victoria (v. Kolozsvári)-utcai lakosok: Winter Farkas 32, Klein Mór 138, Klein Bernát 18, Kopolai Árpád 117, Gávriss Florián 85, Décsi Lajos 85, Szalay Lajos 135, Spáček Lajos 135, Bódi Demeter 118, Buzás Ferenc 135, Végző Antal 85, Balogh József 106, Bartha Józsefné 114, Széles János 130, Boda Sándor 114, Pánya Miklós 144, Deák Mária 114, Nusrenzeig Lázár 14, Katz József 110, Klein Adolf 112, Fekete János 128, Mudura Gábor 130, Makrai Ferenc 110, Mihók József 130, Schwartz Dezső 129, Úveges György 118, Mayer János 118, Buzás István 135, Sternberg Bernát 30, Petrucz Tódor 110, Pap Ferenc 106, Kocsis Sándor 135, Székely Gyuláné 144, Brunner Ferencné 106, Weisz Lajos 137, Sáfian József 108, Andor Jolán 108, Andor Olga 108, Menning Sándor 52, Stettner Ferencné 102, Klein Vilma 110, Miusuta Angelo 110, Fejes Elemér 137, Groszman Benjámín 112, Mezey József 137, Lieberman Bernátné 101, Teles Frigyesné 102, Gersch Mózes 33, Futó Sándor 137, Kis János 70, Groszman Jenő 43, Dávid Izráelné 88, Perl Bernát 76, Tóth Gábor 131, Rimanóczy Józsefné 135.

Vlahuța (v. Szent János) utcai lakosok. Dorogi Lajosné 24, Schoffhauser Mihályné 27, Polonkai József 28, Kovács Lajosné 27, Klimó Albina 31, Vlád Guszláv 38, Feldman Márton 30, Krausz Benedek 24, Fekete Jenő 23, Borgos József 28, Emmer Józsefné 22, Gróza János 38, Jaraba Erzsébet 42, Hotya Károly 42, Gergely Ferenc 42, Krausz Jakab 23, Katona Ottó 27, Gyalkay Gyuláné 42, Grün Simonné 34, Daday József 20, Diamanstein Simon 19, Tóth Lajos 34, Elekes Antalné 22, Elekes Albertné 22, Lajos Pálné 31, Weisz Ede 29, Silber Sámuel 38, Diószegi Istvánné 15, Löw Zsigmondné 22, Friedländer Salamon 22, Lőrinczi Kálmán 22, Farkas Kálmán 23, Micsay Gyula 30, Biró Erzsébet 23, Krlván Ilésné 42, Dávid Lajos 19, Dávid Bernát 19, Grünbaum Salamon 50, Ecsedi Krisztina 22, Gál Antalné 20, Mártonffy Zoltán 20, Czipóth Ferenc 5, Gelberg Ábrahám 4, Eichenvald Herman 25, Weinberger Andor 1, Pataki Dávid 13, Vajda József 13, Alaxendu Lajosné 11, Grósz Emil 11, Tunyogi Sándorné 10, Jakab Jakab 7, Harstein Márton 4, Csikós Róza 6, Gyurkovits Miklós 4, Dávidovits József 1, Jakab Gyula 12, Brüll József, 40, Geiger Simon 40, Glancz Sámuel 40, Popovits Sándor 4, Kötting József 4, dr Bródi Sándor 26, Bródi Sámuel 26.

muel 26.

Kereszt-utcai lakos: Antoni József 2.

Plopulor (v. Nyárfa) utcai lakos: Spitz Sándor 3.

Deák Ferenc-utcai lakosok: Ratzersdorf Frigyes 5, Ratzersdorf Arthur 2.

Malom-utcai lakosok: Andriska József.

Lukács György-utcai lakos: Szabó László 6.

**Kerékpárok Gummik
Kalendánál
Javitások Alkatrészek**

Brilliáns, gyöngy.

arany és ezüst ékszerek, ezüst evőeszközök, dísz tárgyak nagy választékban

Kálmán Sándor

ékszerész, Piața Unirii (Szt. László-tér) Ékszerkészítő műhely ugyanott

Telefon interurban 606.

Ha Linoleumot, viaszos vászont gummi kabátot és szőnyeget akar venni, tekintse meg

Haas Lipót

gyári főlerakatát, ahol legnagyobb választékban gyári áron vásárolhat.

Telefon 4-63

Lerakatok:

CLUJ, Str. Universitatii No. 1.

TIMISOARA, Bulv. Reg. Ferdinand 7.

Felöltőszerű gummiköppeny di- vatfazonban prima gumizással	Leitől
Viaszos vászon asztalterítő	875 —
Strapa futószőnyeg méterje	80 —
Ebédlőszőnyeg 160x250 gyö- nyörű mintákban	120 —
Linoleum futószőnyeg méterje	975 —
Linoleum ebédlőszőnyeg 200x250	1350 —
Otoman takaró 160x300	1650 —
Bőrvásznak ipari célokra mino- ségben	185 —

Ezenkívül mindenféle gummláru
Celluloid gallér, kezelő
Torna- és házi cipők

* SZABÓK, SZABÓNÖK FIGYELMÉBE! Saison Parisien Costumes Mantcaux legújabb száma megérkeztek a HEGEDÜS HIRLAPIRODÁBA.

Esőernyő legolcsóbban **BLUM-nál** a Körösparton
Javitásokat és áthuzásokat olcsón vállal.

BUTOR kiállítás!
Bécsi legfinomabb butorok megérkeztek!
Olcsó árak!
BÜCHLER MARTON N. Iorga (Zöldá-utca) 8 sz.

Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park-szálloda: Goldfinger Ernő hivatalnok, Páris. Thunk Ottó kereskedő, Bécs. Friedmann György mérnök, Budapest. Gürtler Ferenc kereskedő, Bécs.

Rimanóczy-szálloda: Fodor Lajos kereskedő, B.-ujfalú. Dr Szilass Jenő orvos, Budapest. Bányás Dezső hivatalnok, Bécs.

Palace-szálloda: Schönberger Herman kereskedő, Eperjes. Khlank Mór kereskedő, Bécs. Radvány Sándor kereskedő, Budapest. Markovits Wolf bankár, Amerika. Kupper Johan kereskedő, Németország.

Friss töltésű románszentgyörgyi

Hébe gyógyviz

(à la Carlsbad) megérkezett.

Kapható minden jobb fűszer- és csemege-üzletben. Biharmegyei kizárólagos főlerakat

Horovitz József

cukorka áruháza, Oradea-Mare, Színház-utca. Interurban telefon 269 sz.

Zongora ocassio

Sikerült egy feloszlott legjobb gyártmányokból álló zongorarakart megvennem

Stingl, Hvatay, Kern, Reinhold, Prötesch,

Rövid, fekete keresztűres zongorák, míg a készlet tart,

intányosan eladók
STERNBERG

régiségkereskedő. Kishidő
Telefon 13-45

Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszerárú üzlete
Str. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 1

Ezüstáru gyártás

Str. Iosif Vulcan (Nagy Sándor-ut.) 1

Fürdőcipők
Fürdősapkák
Kerti golyók
Uti kosarak

legolcsóbbak a

FARKAS Áruházban

Str. Nic. Jorga (Zöldá-utca) 6. szám alatt.

Az athéni helyőrség a lázadók mellé áll

— Az Estilap eredeti távirata —

Athénből jelentik: A lázadó görög tisztek vezetői visszafértek az arzenálba és engedelmessé válnak a kormány parancsainak. Megállapították, hogy az athéni helyőrség nagyrésze a lázadókkal tart.

Figyelik a Marsot

Mit látnak a föld közelébe jutott bolygón

— Az Estilap eredeti távirata —

Hamburgból jelentik, hogy Graff tanár az ottani csillagvizsgáló intézet vezetője megfigyelte, hogy a Marsban tényleg láthatók azok a csatornák, amiket Schiaparelli csillagász felfedezett. A csatornák körül Graff fekete képződményeket figyelt meg, amelyek tengernek tekinthetők; továbbá élénk sárga foltok, amelyeknek mivolta azonban ismeretlen.

A világ összes csillagvizsgálói lázas igyekezettel tanulmányozzák a föld közelébe érkezett bolygót.

NAGYVÁRADI ARFOLYAMOK

MAGYAR KORONA	370
DOLLÁR	209
SVÁJCI FRANK	3990
OSZTRÁK KORONA	335
FRANCIA FRANK	1170
CSEH KORONA	633
LIRA	950
PONT STERLING	960
MÁRKA	—

MAI ZÜRICH NYTTAS

NEWYORK	58375
LONDON	2396
PÁRIS	2862
BUKAREST	24750
BUDAPEST	06950
BÉCS	00750
PRÁGA	16
MILANO	2356
BERLIN	10127

Külsőségekben is

a tökéletes szépség fog dominálni a Kereskedelmi Csarnok szeptemberi kiállítási vásáráján. — Mindenekelőtt lesz pazar virágdiszítés. A Csarnok bejáratát lépcsőházát, folyosóit és főleg természetesen a kiállítási tereket csodaszép virágok, szobanövények fogják dekoratívvá tenni. A Victoria kertészeti r. végzi ezt a dekoráló munkát saját virágaival. A Victoria nem tekint ugyan vissza nagy időbeli múltira, de produktumait már országsszerte ismerik. A legszebb virágok tőle kerülnek ki.

Hogy a kiállítási vásár valóban tökéletes látványosság legyen ahhoz, szükséges, hogy kifogástalan világítást kapjon. Nos, ez meg is lesz amennyiben a körültekintő és fáradságtalan rendezőség gondoskodott róla, hogy a városi villamosmű erre az alkalomra különleges villamyszerezést létesítsen. Fényárban fognak uszni a kiállítási helyek és a fényhatásoknak ma-

den raffinement-ját alkalmazni fogják.

Végül, — ami nem kevésbé fontos a díszítésnél és a világításnál — gondosan megoldották a tűzbiztonság kérdését is. Lederer Ervin Cosbuc (v. Szalárdi)

utcai raktárából számos Pomper gyáros tűzoltó készüléket szállítanak a Csarnokba és ezek a nagyszerűen bevált instrumentumok sűrű közelségben fognak önködni a kiállítás tűzbiztonságán.

Nyolcvan biharmegyei tanító vizsgázott ma Nagyváradon

Az állami leánygimnázium udvarán aggódó arcú nők és férfiak — fiatalok, idősök egyaránt — hosszú léptekkel róják az újdonsült kerti utat. Mindegyiknek a kezében könyv, avagy füzet és végső erőfeszítéssel tanulnak, mert ma van a vizsga a népkisebbségi tanító vizsgája.

Nyolcvan biharmegyei tanító és tanítónő került ma sorra. Reggel beültek egy tanterembe és írásbeli dolgozatot készítettek, szabadon választott tételből, természetesen román nyelven. 11 órákor tértek át a szóbeli vizsgákra.

Tulbure György inspektor elnököl a mai vizsgán, tőle félnek leginkább a tanítók. Az újságírók faggatják Tulbure inspektort: milyen tételek voltak az írásbeli és milyen kérdések a szóbeli vizsgán? Tulbure azonban kereken megtagad minden felvilágosítást.

— Majd közöljük az eredményt 8—10 nap múlva!

A kilátásokról sem hajlandó nyilatkozni Tulbure György és így csak várunk és remélünk kell, hogy a jobb belátás mégis csak felülkerekedik a vizsgáló bizottságban.

A Törekvés győzelme a váradai uszóversenyen

A vízpolóban ismét Várad győzött. — A Törekvés fölényesen nyerte vissza a Félix-fürdő serleget a Kinizsitol.

Tegnap délután meglepően élénk érdeklődés mellett folyt le a nagyváradai Törekvés országos uszóversenye a Félix-fürdőben. A versenyeken Románia legjobb uszói vettek részt. Hatalmas publikum nézte végig a versenyt, s különösen feszült érdeklődés figyelte a vízpoló mérkőzést, amely — mint már annyiszor — a váradai munkásegylet vízpoló csapatának győzelmével végződött. A vízpoló mérkőzés különben élénk bizonyítéka volt annak, hogy a futball vízi pandantja nem durva, hanem stílusos és mindvégig érdekes küzdelem. Az uszóversenyek eredménye, ha nem is az egész vonalon hozott ezáltal váradai győzelmeket, mert néhány versenyt idegen városok uszói vittek el, mégis dicséretet vet a váradai egyesületre, amely az uszássport nagyszerű fejlesztése körül felettébb értékes törekvéseket fejt ki.

A verseny részletes eredményei a következők:

33 1/2 m. leány gyermekverseny.

1. Ritzi Irén (KAC) 32.3 mp. 2. Genersich Ilus (KAC). 3. Grandpierre Baba (KAC). 8 induló.

35 1/2 m. fiú gyermekverseny.

1. Mokos (Egyetértés), 2. Gábori (Törekvés). 3. Szabó (Törekvés). 10 induló.

500 m távúzás főverseny.

1. Bergesz (Glória) 6 p. 44 mp. 2. Pollák (Törekvés). 3. Pusztai (KAC). 12 induló.

66 2/3 m. ifj. mellúzás.

1. Láncki (Törekvés) 59 mp. 2. Gnädig (MSE). 3. Óváry (KAC) 11 induló.

66 2/3 m. ifj. gyorsúzás.

1. Raikovits (Unirea) 48.1 mp. 2. Manz (KAC). 3. Csizsár (MSE) 10 induló.

66 2/3 m. oldalúzás főverseny.

1. Bergesz (Glória) 55.2 mp. 2. Petrasku (Unirea). 3. Felicides (Törekvés). 8 induló.

66 2/3 m. ifj. hátúzás.

1. Manz (KAC) 60.1 mp. 2. Heim (KAC). 3. Láncki (Törekvés). 10 induló.

100 m. gyorsúzás főverseny.

1. Pusztai (KAC) 1.13 mp. 2. Rajkovits (Unirea). 3. Schulmeister (MSE). 9 induló.

A Biharmegyei Népbank új korszaka

Megtartották a rendkívüli közgyűlést

Ma délelőtt tartotta meg a Biharmegyei Népbank rendkívüli közgyűlést, amelyen a Timiseana Takaré- és Hitelintézettel történt tranzakcióját ratifikálta. A rendkívüli közgyűlés elhatározta, hogy a 8 millió lejben megállapított alaptőkét 12 millió lejre emeli fel akként, hogy nyolcezer darab 500 lej névértékű elsőbbségi részvényt bocsájt ki, amelyet teljes egészében a Timiseana vesz át. A közgyűlés ennek megfelelően az alapszabályokat módosította. Az intézet elnökségébe dr Cosma Aurél volt minisztert, az igazgatóság tagjaiul pedig dr Arzenovici Gyula pénzügyi vezérigazgatót, dr Cosma Gábor szenátort, dr Erdélyi Széver ügyvéd, Fridländer Ernő vezérigazgató, dr Hajdu Hugó gyógyszerész, Lupancea George a Banca Generala igazgatója, dr Mercea Victor, a Timiseana jogtanácsosa, dr Neagu Cornél főszolgabíró, Oprea János a Timiseana vezérigazgatója, a temesvári Kereskedelmi és Iparkamara elnöke, Rippner Farkas gyáros, Nissel Lőrinc nagykereskedő,

Schwimmer Emánuel nagykereskedő Sonnenfeld Gusztáv gyáros és Tulbure György tanfelügyelőt választotta.

A felügyelő bizottság tagjai lettek: Bulzán Joan dr. árvaszéki elnök, Bródy Sándor kereskedő, Ardelean Constantin, a Timiseana aligazgatója, Erdélyi László gyógyszerész, Faragó Jenő kereskedő, Furu Miklós igazgató, Pap Joan volt szenátor, dr. Raitter Árpád gyógytáboros, Rácz Rezső dr. Szatmári Király István földbirtokos és Tempelean Dezső alispán.

Ami Lipcsének a Mustermesse — az lesz Nagyváradnak a Kereskedelmi Csarnok mintavásárja.



Lechner Szőrmeáruház

Uj modellek. Nagy választék. Olcsó árak.

Str. Ciorogar (Uri-u.) 4.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűkkel 6 lei.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.

LEVELEZÉS

SZOLID és megbízható cég Kertész Reclam üzlete Rimanóczy-utcán, hol divat őszi kosztüm kabát és női ruha szövetek olcsóbbak, mint bárhol.

LAKÁS

MAGANOS öreg asszonynak megfelelő kis lakásom elcserélném egyszobás, konyhás lakásért, lelépést is fizetek. Cim Szent Anna-utca 27. szám, az üzletben.

INTELLIGENS fiatalember lakótársat keres. Cim Grünberger, Strada Cuza Voda (Szacsvey-utca) 68. Ny

ARADI prima lakást elcserélném nagyvárival. Cim Központi ujságrózában. 526

ALKALMAZÁS

MINDENEST keres az izr. leányváraház. Jelentkezhetni Strada Horia (Báthori-utca) 18. 511

EGY fiatal házaspár házmesteri állást keres. Cim: Parcul Eminescu (Ezredévi Emléktér) 22. szám. Jelentkezni 8-11-ig. 517

KERESÜNK házhoz jövő nagy gyakorlattal rendelkező német nyelvtanárt. Cim Hegedüs hirlapirodában. 530

ADÁS-VÉTEL

KIADÓ új üzlethelyiség Ferdinánd király (Rákóczi) uton. Értekezni dr Geher, Gerliczy-palota. 521

ELADÓ kézimunka storok, függönyök, fehér, színes és arany terítők, nagyon szép filé munkák, csipkék, betétek és motívok, kötött terítők, kis csik és nagyok, divány párna montirozatlan, kicsi kelim terítő, szekrény csikok. Zsebkendők, leibhenek, állólámpa, ernyő, szőnyegek, perzsa, szimrna és argaman. 23 m. finom rumburgi vászon. 12 személyes étkező szerviz és egy 6 személyes ezüst szerviz, gobelin kép, selyem horgolt redikülök, selyem, rojtos kendő, kötött csipke. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 427

BIZOMÁNYBA elfogadok porcellánt, kézimunkát, fehérneműt. Szász, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 30. jobbra. 23

UJ mahagoni hákberendezés eladó. Strada Cuza Voda (Szacsvey-utca) 59. háztulajdonosnál. 487

EGY kitűnő Erthbart koncert zongora, hosszú eladó. Str. Simeon Barnutiu (Damjanich-utca) 6-8. Nemes. 468

NATIONAL kassza, teljesen jókarban, kifogástalan működésben, előnyös feltételek mellett eladó. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 527

EGY két hónapos fehér selyem pincskutya (nőstény) eladó. Szent László (Körös) utca 39. 528

ANGOL vegyes fajgalambok fiókokkal, duccal eladók. Pável-utca 18. 524

ELADÓ ónémet stílusú ebédlő vitrinrel. Ebédlő, háló uriszoba, egy renaissance ebédlő, álló tükör, hencser, szekrény, fehér és barna vaságyak. Rövid keresztthuros és egy hosszú zongora. Ferdinand király (Rákóczi) ut 30. jobbra. Szász. 529

KÜLÖNFÉLEK

FINOM ebéd kosztot Schlauch-tér közelébe keresek. Cim a Hegedüs hirlapirodába kér. 431

TELJES ellátásra egy vagy két diákokat felvesz tanárcafé. Zongora, francia, német társalgás. Kuratli tanár, Str. Calvin (Ritoók Zsigmond-utca) 1. 513

SOK lakáscsere bejelentve. Házak, szőlők, vételét és eladását eszközöljük. „Ardeal”, főposta mellett. 805

Épület, bútor és ablak

űvegezést legolcsóbban készít Frenczel űvegezési vállalata tábla- és tükörűveg raktára Str. Vlahuta (Sz János-u.) 44. Tel. 292.

Ha fürdőre utazik!

Aszódinál vásároljon málnaszörpöt, gyógy-akácméret, szalámit, vaját szardíniát, finom iriss csokoládé bonbonokat, fűszer és csemege osztályom havi bevásárlásnál 5 percent rabatot ad. 8-féle zamatu pörkölt kávéim utánozhatatlanok. **Aszód Sas-palota.**

Van szerencsém értesíteni megrendelőimet, hogy Csovi és Rebeles-cégből barátságos uton megváltam és

Barát-épület, színházzal szemben

uriszabóságunkat megnyitottuk, amelyet a legjobb ízlés szerint tovább vezetünk. Elsőrangú angol szöveteink raktáron. A legkényesebb ízléseket is pontosan és figyelmesen kielégítjük

Rebeles és Fodor

férfiszabók

Engross

arany, ezüst, nickel-órák, Brilliónt aranyárak, óra-fourniturákból nagy raktár. Rendkívül olcsó árak!!

Brillióntól, aranyat bevállok!!

HERBST FÜLÖP

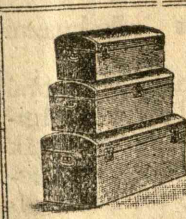
Bul. Regele Ferdinand 9.

„HERCULES” FEHÉRNEMÜGYÁR

Victoriei (Kolozsvári). u. 1.

Vállal versenyen kívüli áron:

1. URI FEHÉRNEMÜEKNEK és teljes kelengyéknek méret utáni készítését egy saját mint privát anyagból.
2. NŐI LUXUSFEHÉRNEMÜEKNEK és teljes menyasszonyi kelengyéknek elkészítését egy saját mint privát anyagból.
3. KERESKEDŐK részére női és férfi fehérneműek elkészítését egy rendelésre mint raktárra, commerce és luxus kivitelben bármilyen nagy mennyiségben, a legrövidebb időn belül.



A legjobb kivitelű bőr-, fieber- és vászonbőröndök, valamint berendezett kázták és isklatások detailban is kaphatók engross árak mellett a Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyárban Str. Cuza Voda (Szacsvey-utca) 18. Javításokat is vállalunk. Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyár Cuza Voda (Szacsvey-utca) 18.

ELADÓ 9 katasztrális hold szőlő, 2 szobás lakás, vincellér lakás, istálló, felszerelés 750.000, terméssel, 63 hold föld 13.000 lei katasztrális holdanként. Értekezni Toma Józsefnél, Nilgess-telep

VIZUMOKAT

legolcsóbban és leggyorsabban megszerez, megbízásokat elvállal

Futárjárat mindennap Cluj-Brassó-Bucurestibe — Hirdetéseket és reklámokat az összes vidéki lapok részére felvesz eredeti tarifális árban

„MERCUR” hirdetési iroda és ügynőkség

Szirmai Sándor Str. General Mosoiu 7, a tűzoltó taktanyával szemben Telefon interurbán 2-21

Utlevél és vizum

ügyekben legolcsó b. leggyorsabb, legpontosabb

SCHREYER

Str. Iosif Volcan (Nagy Sándor-utca) 1. sz.

Eladó

a város központjába 140 szép modern ház, mind beköltözhető, több magánház, emeletes bérpalota, a város külső részén szép tágas épületek istállókkal már 100 ezer Leitől. Van nagyobb-kisebb birtokok. 1 hold szőlőtől 20-ig, több 1 és 2 szobás lakások. — Ha bármit eladni, kiadni cserélni akar, bizalommal keressen fel. — diszkréten azonnal elintézem. Porcellánt, fehérneműt, szőnyeget bizományba elfogadok.

Weisz Gizi

közvetítő irodája Nagyvárad, Nyomda-u. 1. Szaniszló-u. sarok.

Magas árban vesznek

brilliónt, arany, ezüst ékszereket és dísz tárgyakat, töredék aranyat, ezüstöt, arany szápadlást, arany és más hamis fogakat **Frend Benjámín** ékszerész, Nagyvárad, Bul. Reg. Ferd. (Rákóczi ut) 11, Széchenyi szálló épület. — Ékszer olcsó áron kapható.

„HERCULES” FEHÉRNEMÜGYÁR

Victoriei (Kolozsvári). u. 1.

Vállal versenyen kívüli áron:

1. URI FEHÉRNEMÜEKNEK és teljes kelengyéknek méret utáni készítését egy saját mint privát anyagból.
2. NŐI LUXUSFEHÉRNEMÜEKNEK és teljes menyasszonyi kelengyéknek elkészítését egy saját mint privát anyagból.
3. KERESKEDŐK részére női és férfi fehérneműek elkészítését egy rendelésre mint raktárra, commerce és luxus kivitelben bármilyen nagy mennyiségben, a legrövidebb időn belül.

Kívánatra házhoz is megyünk

Telefon szám 6-98

ELADÓ rövid zongora. Paliszander ebédlő 6 székkal. Cim Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 272

Fest! Tisztít!

Kalinovcsán

Zöldfa-passago 81 sz.

Mos! Vasall!

Felhívás.

A X-ik közegészségügyi kerület igazgatóságának 6399-924. sz. elatti körrendelete alapján ismételtén és utoljára hívom fel Oradea-Mare város területén működő összes gyakorló orvos urakat, valamint a kórházak, szanatóriumok és egészségügyi intézmények vezetőit, hogy úgy a tudósorvadásban, mint a gégesorvadásban, valamint a nyílt csont és mirigy tuberkulózisban a város területén történt megbetegedések minden egyes eseteit — amelyek eddig is bejelentendők lettek volna — a másnemű fertőző betegségek mintájára a városi tisztifőorvosi hivatalhoz anynyival is inkább minden egyes esetben pontosan jelentsék be, mert a bejelentések elmulasztása a törvény legszigorubb megtorló intézkedését logja meg után vonni.

Oradea-Mare, la 22 August 1924.
Dr. I. Comsia
medic şef al oraşului.

55

lej a valódi Penkala íratónyomó

a Hegedüs Hirlapiroda irodaberendezési osztályánál

Szabó és szabónők

figyelmébe !!!

HEGEDÜS

hirlapirodába megérkeztek az őszi és 1924

DIVATLAPOK

- Paris Album
- Confection
- Star
- Smart
- Confection Moderne
- London Styles
- Paris Chic Parfait
- Perfect Album
- Schic Parisien
- Hunesse Parisienne
- Die Wienerin
- Paris
- Perfect Kindermode
- Varia Kindermodern
- L'Enfant
- The Gentleman

Személyes Adott részv. társ.